

Revalscher



Kalender,

5A

319.  
auf

das Jahr nach Christi Geburt

1828,

welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist.

Dr. Johann Georg v. G. v. G.  
H. v. G. v. G. v. G.  
D. v. G. v. G. v. G.  
D. v. G. v. G. v. G.  
1827.

Reval,

gedruckt und zu haben bey J. H. Gressel.

# Erklärung der Kalenderzeichen.

● Neumond.

☾ Erstes Viertel.

☾ Vollmond.

☾ Letztes Viertel.

V. Vormittag.

N. Nachmittag.

## Die zwölf ~~A~~mmelszeichen.



♈ Widder.



♉ Waage.



♊ Stier.



♋ Scorpion.



♌ Zwillinge.



♍ Schütze.



♎ Krebs.



♏ Steinbock.



♐ Widwe.



♑ Wassermann.



♒ Jungfrau.



♈ Fische.

## Sonne und Planeten.

☉ Sonne. ☾ Mond. ☿ Merkur. ♀ Venus.

♁ Erde. ♂ Mars. ♃ Jupiter. ♄ Saturn.

Der Druck wird unter den gesetzlichen Bedingungen erlaubt.

Censor Theodor Fried. Freitag.  
Dorpat, d. 12. August 1827.

10. Miktilu Dinko. Esth. A.  
Rammukogt.

8879

# Zeitrechnung dieses Jahrs.

Von Erschaffung der Welt	:	:	5777
Von Erbauung der Stadt Rom	:		2581
Von der Geburt Christi	:	:	1828
Von Erbauung der Stadt Kiew	:		1398
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland	:	:	840
Von Erbauung der Stadt Moskau	:		681
Von Erfindung der Buchdruckerkunst	:		388
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg	:	:	125
Von der Eroberung der Herzogthümer Ehst: und Liefland	:	:	118
Von der Geburt Seiner Kaiserlichen Majestät, Nikolai des Ersten, Selbstherrschers aller Rußen	:	:	32
Von Allerhöchstdero Thronbesteigung	:		3
Von der Eröffnung der Kaiserlichen Universität zu Dorpat	:	:	26

Beschneidung Christi. Luc. 2, 21.

1	Neujahr		13	1 S.n. Ep.
2	Abel, Seth		14	Robert
3	Enoch		15	Diedrich
4	Methusala		16	Giesbrecht
5	Simeon		17	Antonius
6	Heil. 3 Kön.		18	Arpel
7	Julianus		19	Sara

Christus lehret im Tempel. Luc. 2, 41.

8	1. S.n. Ep.		20	2 S.n. Ep.
9	Beatus		21	Agneta
10	Pauli Einsf.		22	Magdalena
11	Ephraim		23	Charlotte
12	Reinhold		24	Timotheus
13	Hilarius		25	Pauli Bef.
14	Robert		26	Polikarpus




Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

15	2 S.n. Ep.		27	3 S.n. Ep.
16	Giesbrecht		28	Carl
17	Antonius		29	Samuel
18	Arpel		30	Adelgund.








Alter

Fismonat




Neuer

19	Sara		31	Virgilius
20	Tab. Seb.	 2, 39. B.	1	Februar
21	Agneta	 Wind	2	Mar. Reim.

Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1.

22	Septuag.	 und	3	Septuag.
23	Charlotte		4	Veronica
24	Timotheus	 Schnee:	5	Agathe
25	Pauli Bef.		6	Dorothea
26	Polikarpus	 gestöber.	7	Richard
27	Chrisost.	 9, 32. N.	8	Salomon
28	Carl	 Stren:	9	Apollonia

Vom vielerley Acker. Luc. 8, 4.

29	Sexages.	 ger	10	Sexages.
30	Adelgund.	 Frost.	11	Euphrosina
31	Virgilius		12	Eulalia

1. Geburtsfest Ihro Kais. Hoh. der Großfürstin Helena Pawlowna, geb. 1806, den 28. December, alt 22 Jahr.

7. Geburtsfest Ihro Kais. Hoh. der Großfürstin Anna Pawlowna, geb. 1795, alt 33 Jahr.

28. Geburtsfest Er Kais. Hoh. des Großfürsten Michail Pawlowitsch, geb. 1798, alt 30 J.








Alter

Februar








Neuer

1	Brigitta			13	Benigna
2	Mar. Rein.		Gelin:	14	Valentin
3	Hanna		● 0, 23. N.	15	Faustina
4	Beronica		der	16	Juliana

Christi Leidensgang. Luc. 18, 31.

5	Estomihi			17	Estomihi
6	Dorothea		Frost	18	Concordia
7	Fastnacht		und	19	Fastnacht
8	Alschermi.		Schnee.	20	Alschermi.
9	Apollonia			21	Esaias
10	Scholast.		4, 15. N.	22	V. Stuhls.
11	Euphrosina		Verän-	23	Wilhelm.

Versuchung Christi. Matth. 4, 1.








12	Invocab.		derlich.	24	Invocab.
13	Benigna			25	Matthias
14	Valentin		Mäßiges	26	Vietorinus
15	Quatemb.		Frost:	27	Quatemb.
16	Juliana		wetter,	28	Leander
17	Constantia			29	Iustus
18	Concordia		8, 31. N.	1	März

Alter





Horming

Neuer

Vom cananais. Weibe. Matth 15, 21.

19	Reminisf.			2	Reminisf.
20	Eucharis		wechselt	3	Kunigunde
21	Esaia			4	Adrian
22	P. Stuhl.		ab	5	Angelus
23	Wilhelm.			6	Gottfried
24	Schalttag		mit	7	Perpetua
25	Matthias			8	Cyprianus

Christus treibt die Teufel aus. Luc. 11, 14.

26	Oculi		6, 57. B.	9	Oculi
27	Nestor		Schnee-	10	Michäus
28	Leander		gestöber.	11	Constant.
29	Iustus			12	Gregorius

3. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Anna Pawlowna, und Ritterfest des Ordens der heil Anna.

4. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786, alt 42 Jahr.







25. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Michailowna, geb. 1825, alt 3 Jahr.

1	Albina		13	Ernst
2	Medea		14	Zacharias
3	Kunigunde	 11, 16. M	15	Longinus


Wunderbare Speisung der 5000 Mann. Joh. 6, 1.

4	Katare		Frost	16	Katare
5	Angelus		und	17	Gertrude
6	Gottfried		Schnee.	18	Gabriel
7	Perpetua			19	Josephus
8	Euprianus		Frühlings-	20	Olga
9	Prudentia		Anfang.	21	Benedict
10	Michäus		Erübe	22	Raphael








Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46.

11	Judica		11, 43. B	23	Judica
12	Gregorius		und	24	Casimir
13	Ernst		windige	25	M. Verk.
14	Zacharias			26	Emanuel
15	Longinus		Witterung.	27	Gustav
16	Alexander			28	Gideon










Alter	Lenzmonat	Neuer
17 Gertrude	 Kühle	29 Eustachius

Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21. 1.

18 Palmfont.	 und	30 Palmfont.
19 Josephus	 11, 55. B	31 Detlaus
20 Olga	 feuchte	1 April
21 Benedict	 Tage	2 Victor
22 Gr. Don.	 wechseln	3 Gr. Don.
23 Charfreyt.	 ab	4 Charfreyt.
24 Casimir		5 Maximius

Auferstehung Christi. Marc. 16, 1.








25 O stern	 mit	6 O stern
26 Oster m.	 1, 46. N.	7 Oster m.
27 Oster d.		8 Oster d.
28 Gideon	 Wind	9 Bogislaus
29 Eustachius	 und	10 Ezechiel
30 Adonius	 Regen.	11 Leo
31 Detlaus		12 Julius

Alter








A p r i l

Neuer





Offenbarung bey verschloss. Thüren. Joh. 20. 19.








1	Quasimod.			13	Quasim.
2	Victor		● 10, 57 B	14	Tiburtius
3	Ferdinand		Verän-	15	Olympia
4	Ambrosius		liches	16	Carisius
5	Maximius			17	Rudolph
6	Cölestin		Wetter.	18	Valentin
7	Sixtus			19	Simon


Vom guten Hirten. Joh. 10, 12.

8	Misericord.		Wind	20	Miseric.
9	Bogislaus		und	21	Simon
10	Ezechiel		D 6, 59. B.	22	Cajus
11	Leo		Regen.	23	Georg
12	Julius			24	Albert
13	Iustinus		Gelin-	25	Marcus
14	Tiburtius		der	26	Ezechias

Christi Hingang zum Vater. Joh. 16, 16.






15	Jubilate		Frost	27	Jubilate
16	Carisius			28	Vitalis
17	Rudolph		und	29	Reimund
18	Valentin		☉ 0, 24. B.	30	Crastus








Alter		April		Neuer
19	Simon			1 May
20	Jacobina		Schnee.	2 Sigismund
21	Simon			3 † Erfind.
Verheißung des Trösters.				Joh. 16, 5.
22	Cantate		Re:	4 Cantate
23	Georg		gen	5 Gotthard
24	Albert		7, 11. M.	6 Susanna
25	Marcus		und	7 Ulrica
26	Ezechias		ange:	8 Stanislaus
27	Anastasius		nehme	9 Hiob
28	Vitalis			10 Gordian








Erhöhrung des Gebets. Joh. 16, 23.				
29	Rogate		Wit-	11 Rogate
30	Erastus		terung.	12 Henriette

21. Namensfest Ihre Kaiserlichen Majestät  
 АЛЕКСАНДРА ФЕДОВНА; Na-  
 mensf. Ihre Kais. Hoh. der Groß. Alexandra  
 Nikolajewna. Geburtsfest Sr. Kais. Hoheit des  
 Thronfolgers und Groß. Alexander Nikola-  
 jewitsch, geb. 1818 den 17. April, alt 10 Jahr.








27. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Cesa-  
 rewitsch und Großfürsten Constantin Pawlo-  
 witsch, geb. 1779, alt 49 Jahr.

1 Phil. u. Jac.	 11, 28. N.	13 Servatius
2 Sigismund		14 Christian
3 Him. Chr.	 Windiges	15 Him. Chr.
4 Florian	 Wetter.	16 Peregrinus
5 Gotthard		17 Jodocus

Leiden der Jünger Jesu.		Joh. 15, 26.
6 Exaudi	 Regen	18 Exaudi
7 Ulrica		19 Aggäus
8 Stanislaus	 und	20 Sibilla
9 St. Nikol.	 fühle	21 Prudentia
10 Gordian	 10, 49. B.	22 Emilie
11 Liborius	 Bitterung.	23 Desiderius
12 Henriette		24 Esther

Verheißung des heil. Geistes.		Joh. 14, 23.
13 Pfingsten	 Ange:	25 Pfingsten
14 Pfingstm.	 nehme	26 Pfingstm.
15 Pfingstd.	 Tage,	27 Pfingstd.
16 Quatemb.		28 Quatemb.
17 Jodocus	 9, 54. B.	29 Maximil.
18 Erikus		30 Wigand
19 Aggäus	 wechseln	31 Petronella

Jesus und Nicodemus. Joh. 3, 1.



20	Trinitatis			1	Junius
21	Prudentia		ab	2	Marcellus
22	Emilie		mit	3	Erasmus
23	Desiderius		Regen	4	Darius
24	Frohnf.		o, 42. B.	5	Frohnf.
25	Urbanus		und	6	Artemius
26	Eduard		Wind.	7	Lucreria

Vom reichen Manne und Lazarus. Luc. 16. 19.








27	I. S. n. E.			8	I. S. n. E.
28	Wilhelm		Gewitter	9	Vertram
29	Maximil.		und	10	Flavius
30	Wigand		Regen.	11	Barnabas
31	Petronella		o, 49, N	12	Basilus

14. Geburtsf. Ihre Kais. Hoh. der Großfürstin Elisabeth Michailowna, geb. 1826, alt 2 J.








21. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Cesarwitsch und Großfürsten Constantin Pawlowitsch, wie auch Sr. Kais. Hoheit des Groß. Constantin Nikolajewitsch, und Namensf. Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna.

1	Gottschalk		Ange-	13	Tobias
2	Marcellus			14	Valerius








Großes Abendmahl. Luc. 14, 16.

3	2 G. n. T.		nehme	15	2. G. n. T.
4	Darius			16	Justina
5	Bonifacius		warme	17	Nikander
6	Artemius			18	Homerus
7	Lucretia		Tage.	19	Gervasius
8	Medardus		4, 31. N.	20	Florentin
9	Vertram		Sommers	21	Rahel







Vom verlorenen Schaafe und Groschen. Luc. 15, 1.

10	3 G. n. T.		Anfang.	22	3. G. n. T.
11	Barnabas			23	Vasilius
12	Vasilius		Gewitter	24	Joh. d. Ef.
13	Tobias		und	25	Febronia
14	Valerius		Regen.	26	Jeremias
15	Vitus		5, 20. N.	27	7 Schläfer
16	Justina		Verän:	28	Josua

Vom Splitterrichten. Luc. 6, 36.

17 4. S. n. T.		der=	29 4. S. n. T.
18 Homerus		liche	30 Lucina
19 Gervasius		Wit:	1 Julius
20 Florentin		terung	2 Mar. Heim.
21 Rahel			3 Cornelius
22 Carolina		7, 39. B.	4 Ulrich
23 Basilius		wechselt	5 Anshelm

Petri reicher Fischzug. Luc. 5, 1.

24	5. S. n. T.	Joh. der Ef.	6	5. S. n. T.	
25	Febronia		ab mit	7	Demetrius
26	Jeremias		Regen.	8	Kilian
27	7 Schläfer		Schöne	9	Cyrillus
28	Josua		warne	10	7 Brüder
29	Pet. Paul.		Tage.	11	Eleonora
30	Lucina		● 3, 8. B.	12	Heinrich

25. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Majestät KAD: PAUL WILHELM, Selbstherrschers aller Rußen, geb. 1796, alt 32 Jahr. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoh. der Großfürstin Alexandra Nikolajewna, geb. 1825, alt 3 Jahre.

Versöhnlichkeit gegen die Feinde. Matth. 5, 20.

1	6. S. n. Tr.			13	6. S. n. Tr.
2	Mar. Heim.		Gewitter	14	Bonaven.
3	Cornelius		und	15	Apost. Thl.
4	Ulrich		Regen.	16	August
5	Anshelm			17	Alexius
6	Hector		Ver:	18	Rosina
7	Demetrius			19	Friederica

Wunderb. Speisung der 4000 Mann. Marc. 8, 1.

8	7. S. n. Tr.		5, 41. B.	20	7. S. n. Tr.
9	Chrillus		änderlich.	21	Daniel
10	7 Brüder			22	M. Magd.
11	Eleonora		Anfang der	23	Apollina
12	Heinrich		Hdstage.	24	Christina
13	Margaret.		Schöne	25	Jacobus
14	Bonavent.		11, 58. R.	26	Anna

Vom falschen Propheten. Matth. 7, 15.

15	8. S. n. Tr.		Apost. Thl.	27	8 S. n. Tr.
16	August		warme	28	Pantaleon
17	Alexius			29	Beatrix
18	Rosina		Witterung	30	Germanus
19	Friederica			31	Christfried






Alecr

Heumonat

Neuer

20 Elias		1 August
21 Daniel	 5, 16. N.	2 Hannibal
Vom ungerechten Haushalter. Luc. 16, 1.		
22 9. S. n. T.		3 9. S. n. T.
23 Apollina	 Ange:	4 Dominicus
24 Christina	 nehme	5 Oswald
25 Jacobus	 Tage.	6 Verkl. Chr.
26 Anna		7 Sixtus
27 Martha	 Wind	8 Gerhard
28 Pantaleon		9 Romanus

Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41.

29 10 S. n. T.	 6, 21. N.	10 10 S. n. T.
30 Germanus	 und	11 Herrmann
31 Christfried	 Regen.	12 Clara








1. Geburtsfest Ihre Kais. Majestät ALEXAN-  
DRA FEDOROWNA, geb. 1798, alt 30 Jahr.

11. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Groß-  
fürstin Olga Nikolajewna.








22. Namensfest Ihre Kais. Majestät MARIA  
FEDOROWNA, wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit  
der Großfürstin Maria Nikolajewna, Ihre  
Kaiserl. Hoh. der Großfürstin Maria Michail-  
owna, und Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin  
Maria Pawlowna.

Alter	A u g u s t	Neuer
1 Petr. Ketf.		13 Hildebert
2 Hannibal		14 Eusebius
3 Eleasar		15 Mar. Him.
4 Dominicus		16 Isaac


Vom Pharifäer und Zöllner. Luc. 18, 9.







5 II. C.n. Z.		17 II C.n. Z.
6 Berf. Chr.		18 Helena
7 Sixtus		19 Sebaldus
8 Gerhard		20 Bernhard
9 Romanus		21 Ruth
10 Laurentius		22 Philibert
11 Herrmann		23 Zachäus

Heilung des Taub: Stummen. Marc. 7, 31.







12 12 C.n. Z.		24 12 C.n. Z.
13 Hildebert		25 Ludwig
14 Eusebius		26 Irenäus
15 Mar. Him.		27 Gebhard
16 Isaac		28 Augustinus
17 Wilibald		29 Joh. Enth.
18 Helena		30 Benjamin

Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23.

19 13 C.n. Z.		31 13 C.n. Z.
---------------	---	---------------

Alter	Erntemonat	Neuer
20 Bernhard	 6, 16. B.	1 September
21 Ruth		2 Elisa
22 Philibert	 Regen	3 Mansuetus
23 Zachäus	 und	4 Theodosia
24 Barthol.	 Wind.	5 Moses
25 Ludwig		6 Magnus

Von den zehn Aussätzigen. Luc. 17, 11.

26 14. S. n. Z.	 Kühle,	7 14. S. n. Z.
27 Gebhard	 aber	8 Mar. Geb.
28 Augustinus	 10, 12. B.	9 Bruno
29 Joh. Enth.		10 Sosthenes
30 Benjamin	 angenehme	11 Eobald
31 Rebecca	 Tage.	12 Syrus

6. Geburtsfest Ihre Kais. Hoh. der Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819, alt 9 Jahr.

22. Krönungsfest Seiner Kaiserlichen Majestät **МЯСЛАВЪ ПАВЕЛОВЪ СЪСЪ**, Selbstherrschers aller Rußen, und Ihre Kaiserlichen Majestät **АЛЕКСАНДРА ФЕДОРОВНА**.

30. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch; Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit, der Großfürstin Olga Nikolajewna, geb. 1822; und Ritterf. d. Ord. des h. Alexander Newsky.

I Egidius



| 13 Amatus

Von der göttl. Fürsorge. Matth. 6, 24.

2 15 S.n. T.



Regen

| 14 15 S.n. T.

3 Mansuetus



und

| 15 Nicodemus

4 Theodosia



| 16 Euphemie

5 Moses



1, 3. B.

| 17 Quatemb.

6 Magnus



Wind.

| 18 Gottlob

7 Regina



| 19 Werner

8 Mar. Geb.



Schöne

| 20 Fausta

Vom Jüngling zu Mann. Luc. 7, 11.

9 16. S.n. T.



Witte:

| 21 16 S.n. T.

10 Sosthenes



| 22 Merik

11 Cobald



3, 49. M. H.

| 23 Hoseas

12 Syrus



Anfang.

| 24 Joh Empf.

13 Amatus



rung,

| 25 Eleophas

14 † Erhöb



wechselt

| 26 Joh. Theob.

15 Nicodemus



ab

| 27 Adolph

Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1.

16 17 S.n. T.








| 28 17 S.n. T.

17 Josephine



mit


| 29 Michael

18	Gottlob		10,45. R.	30	Hieronim.
19	Quatemb		Regen	1	October
20	Fausta		und	2	Bollrad
21	Matthäus		Wind.	3	Jarius
22	Moritz			4	Franciscus

Vornehmstes Gebot. Matth. 22, 34

23	18. E. n. E.		Ver:	5	18. E. n. E.
24	Joh Empf.		änderlich.	6	Louise
25	Cleophas			7	Amalie
26	Joh. Theol.		Kühle	8	Thomasia
27	Adolph		1,56. B.	9	Dionisius
28	Wencesl.			10	Melchior
29	Michael		Tage.	11	Burchard






Vom Gichtbrüchigen. Matth. 9, 1.

30	19. E. n. E.		Regen.	12	19. E. n. E.
----	--------------	---	--------	----	--------------







5. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit, der Großfürstin Elisabeth Michailowna.

9. Geburtsf. Sr. Kais. Hoheit, des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch, geb. 1827.






22. Ritterfest des Ordens des heil. Wladimir.

1	Mar. Schutz und Fürbitte		13	Theresia	
2	Bollrad		Ver:	14	Calixtus
3	Jarius		änderliche	15	Hedwig
4	Franciscus		8, 25. B.	16	Gallus
5	Friedebert			17	Leonhard
6	Louise		kalte	18	Luc. Ev.

Königliches Hochzeitmahl. Matth. 22, 1.

7	20. S.n. T.		Witterung.	19	20 S.n. T.
8	Thomasia			20	Felician
9	Dionysius		Regen	21	Ursula
10	Melchior		und	22	Cordula
11	Burchard		☉ 2, 51. B.	23	Severin
12	Walfried		Wind.	24	Salome
13	Theresia			25	Crispin


Christi Wunder: Eur. Joh. 4, 47.

14	21 S.n. T.		Regen	26	21 S.n. T.
15	Hedwig		und	27	Capitol.
16	Gallus		Schnee:	28	Sim. Jud.
17	Leonhard			29	Engelhard
18	Luc. Ev.		☾ 6, 12. M.	30	Abfalon



Alter

Weinmonat

Neuer

19	Lucius	 gestöber.	31	Wolfgang
20	Felician		I	November





Vom Schalksknecht. Matth. 18, 23.

21	22 S. n. T.	 Gelinder	2	22 S. n. T.
22	Cordula		3	Gottlieb

Fest des wund. Bildes der heil. Mutter Gottes von Kasan.

23	Severin	 Frost.	4	Otto
24	Salome		5	Blandina
25	Crispin	 Regen	6	Caspar
26	Amandus	 4, 44. N.	7	Balthasar
27	Capitolin		8	Claudius

Vom Zins: Groschen. Matth. 22, 15.

28	23 S. n. T.	 und	9	23. S. n. T.
29	Engelhard		10	Mart. Lut.
30	Absalon	 Wind.	11	Mart. Bis.
31	Wolfgang		12	Jonas

14. Geburtsfest Ihro Kaiserlichen Majestät  
MARIA FEDDOROWNA, geb. 1759,  
alt 69 Jahr.







Alter

N o v e m b e r



Neuer

1	Aller Heil.			13	Arfadius
2	Aller Seel.		D 3, 26. N.	14	Friedrich
3	Gottlieb			15	Leopold
Auferweck. des Dbristen Tochter. Matth. 9, 18.					
4	24. S.n. T.		Heitere	16	24. S.n. T.
5	Blandina			17	Alpāus
6	Caspar		Tage	18	Gelasius
7	Balthasar			19	Elisabeth
8	Claudius		und	20	Amos
9	Jobst		4, 16. N.	21	Mar Oyf.
10	Mart. Lut.		gelinder	22	Cecilie






Gräuel der Vermüftung. Matth. 24, 15.







11	25 S.n. T.		Martin Bis.	23	25 S.n. T.
12	Jonas		Frost.	24	Jofias
13	Arfadius			25	Catharina
14	Friedrich		Wind	26	Conrad
15	Leopold		und	27	Buffo
16	Ottomar		Schnee:	28	Günther
17	Alpāus		3, 23. N	29	Eberhard

Jüngstes Gericht. Matth. 25, 31.

18	26 S.n. T.			30	I. Advent
19	Elisabeth		geftö:	1	December



Alter	Wintermonat	Neuer
20 Amos	 ber	2 Candidus
21 Mar. Opf.	 wech:	3 Natalia
22 Cecilie	 wech:	4 Barbara
23 Clemens	 wech:	5 Sabina
24 Josias	 seln	6 Nicolaus

Von den zehn Jungfrauen. Matth. 25, 1.		
25 27 S. n. Z.	 5, 52. B.	7 2. Advent.
26 Conrad		8 Mar. Empf.
27 Basso	 ab.	9 Joachin
28 Günther		10 Judith
29 Eberhard	 Frost.	11 Damascius
30 Andreas		12 Ottilia


8. Namensfest Sr. Kais. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch; und Ritterfest aller Russischen Orden.

20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majest. **ALEXANDER PAWLOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. November gerechnet.








24. Rittersf. des Ordens der heil. Catharina.

26. Ritterfest des Ordens des heil. Georgs.








30. Rittersf. des Ordens des heil. Apost. Andreas.

1 Arnold |  11, 18. N | 13 Lucia



Christi Einz in Jerusalem Matth. 21, 1.

2 1. Advent	 Strenger	14 3. Advent
3 Natalia		15 Johanna
4 Barbara	 Frost	16 Albina
5 Sabina		17 Quatemb.
6 Nicolaus	 und	18 Christoph
7 Antonie		19 Loth
8 Mar. Empt.	 Schnee.	20 Abraham

Zeichen vom Ende der Welt. Luc. 21, 25.

9 2. Advent	 8, 7. W. W.	21 4. Advent
10 Judith	 Anfang.	22 Beatha
11 Damasius		23 Dagobert
12 Ottilia	 Trübe	24 Ad. u. Ev.
13 Lucia	 Tage	25 Weihnacht
14 Nikasius		26 Stephan
15 Johanna	 und	27 Joh. Ev.

Johannis Botschaft an Christum. Matth. 11, 2.

16 3. Advent	 Schnee.	28 S. n W.
17 Ignatius	 0, 21. N.	29 Noah




Alter

Christmonat





Neuer

18 Christoph			30 David
19 Quatemb.		Ziemlich	31 Sylvester
20 Abraham			1 Neuj. 1829
21 Thomas		starker	2 Seth
22 Beatha		Frost	3 Enoch



Johannis Zeugniß von sich selbst. Joh. 1, 19.

23 4. Advent		und	4 G. n. N.
24 Ad. u. Ev.		5, 30. N	5 Simeon
25 Weihnacht			6 Heil. 3 Kön.

Dankfest der glorreichen Siege von 1812.

26 Stephan		Schnee.	7 Julianus
27 Joh. Ev.			8 Erhard
28 Unsch. Kin.		Heitere	9 Beatus
29 Noah			10 Pauli Eins.

Christi Darstellung im Tempel. Luc. 2, 33.

30 G. n. W		Tage.	11 1 G. n. Ep.
31 Sylvester		8, 58. W.	12 Reinhold

6. Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät  
 NIKOLAUS PAWLOWITSCH, Selbstherrschers  
 aller Rußen.

# Auf- und Untergang der Sonne.

Den 1sten Jan.	⊙ Aufg. 8, 47.	⊙ Untg. 3, 13.
— 10. —	⊙ — 8, 29.	⊙ — 3, 31.
— 20. —	⊙ — 8, 5.	⊙ — 3, 55.
Den 1sten Febr.	⊙ Aufg. 7, 35.	⊙ Untg. 4, 25.
— 10. —	⊙ — 7, 11.	⊙ — 4, 49.
— 20. —	⊙ — 6, 44.	⊙ — 5, 16.
Den 1sten März	⊙ Aufg. 6, 20.	⊙ Untg. 5, 40.
— 10. —	⊙ — 5, 56.	⊙ — 6, 4.
— 20. —	⊙ — 5, 29.	⊙ — 6, 31.
Den 1sten April	⊙ Aufg. 4, 57.	⊙ Untg. 7, 3.
— 10. —	⊙ — 4, 34.	⊙ — 7, 26.
— 20. —	⊙ — 4, 9.	⊙ — 7, 51.
Den 1sten May	⊙ Aufg. 3, 43.	⊙ Untg. 8, 17.
— 10. —	⊙ — 3, 24.	⊙ — 8, 36.
— 20. —	⊙ — 3, 7.	⊙ — 8, 53.
Den 1sten Juny	⊙ Aufg. 2, 54.	⊙ Untg. 9, 6.
— 10. —	⊙ — 2, 51.	⊙ — 9, 9.
— 20. —	⊙ — 2, 56.	⊙ — 9, 4.
Den 1sten July	⊙ Aufg. 3, 9.	⊙ Untg. 8, 51.
— 10. —	⊙ — 3, 25.	⊙ — 8, 35.
— 20. —	⊙ — 3, 46.	⊙ — 8, 14.
Den 1sten Aug.	⊙ Aufg. 4, 15.	⊙ Untg. 7, 45.
— 10. —	⊙ — 4, 37.	⊙ — 7, 23.
— 20. —	⊙ — 5, 3.	⊙ — 6, 57.

Den 1 <sup>sten</sup> Sept.	⊙ Aufg. 5, 35.	⊙ Untg. 6, 25.
— 10. —	‘ — 5, 58.	‘ — 6, 2.
— 20. —	‘ — 6, 24.	‘ — 5, 36.
Den 1 <sup>sten</sup> Oct.	⊙ Aufg. 6, 53.	⊙ Untg. 5, 7.
— 10. —	‘ — 7, 17.	‘ — 4, 43.
— 20. —	‘ — 7, 43.	‘ — 4, 17.
Den 1 <sup>sten</sup> Nov.	⊙ Aufg. 8, 13.	⊙ Untg. 3, 47.
— 10. —	‘ — 8, 34.	‘ — 3, 26.
— 20. —	‘ — 8, 52.	‘ — 3, 8.
Den 1 <sup>sten</sup> Dec.	⊙ Aufg. 9, 6.	⊙ Untg. 2, 54.
— 10. —	‘ — 9, 9.	‘ — 2, 51.
— 20. —	‘ — 9, 5.	‘ — 2, 55.

---

## Von den vier Jahreszeiten.

Anfang des Frühlings am 8. März  
Nachmittags um 4 Uhr, 24 Min. Nachtgleiche.

Anfang des Sommers den 9. Juny  
Nachmittags um 1 Uhr 48 Min. Längster Tag.

Anfang des Herbstes den 11. September  
des Morgens um 4 Uhr, 1 Min. Nachtgleiche.

Anfang des Winters am 9. December  
Vormittags um 8 Uhr, 58 Min. Kürzester Tag.

---

## Von den Finsternissen.

In diesem Jahre begeben sich nur zwey Sonnenfinsternisse, nämlich am 2ten April und in der Nacht vom 26sten zum 27sten September, von denen aber bey uns, und überhaupt im nördlichen Europa nichts zu sehen seyn wird. Am Monde fällt gar keine Verfinsterung vor.

---

# Russisch - Kaiserliches Haus.

**NIKOLAI** der Erste, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, regierender Herzog von Schleswig-Holstein, geboren 1796, den 25. Juny. Vermählt mit der

**Kaiserin ALEXANDRA FEDOROWNA**, gebornen Prinzessin von Preußen, geb. 1798, den 1. July.

**Kaiserin: Mutter MARIA FEDOROWNA**, geborne Herzogin von Württemberg, Stuttgart, geboren 1759, den 14. October.

**Alexander Nikolajewitsch**, Thronfolger und Großfürst, geboren 1818, den 17. April.

**Großfürst Constantin Nikolajewitsch**, geboren 1827, den 9. September.

**Constantin Pawlowitsch, Cefarewitsch** und Großfürst, geboren 1779, den 27. April.

**Großfürst Michail Pawlowitsch**, geboren 1798, den 28. Januar. Vermählt mit der

**Großfürstin Helena Pawlowna**, gebornen Prinzessin von Württemberg, geb. 1806 den 28. December.

**Großfürstin Maria Nikolajewna**, geboren 1819, den 6. August.

**Großfürstin Olga Nikolajewna**, geboren 1822, den 30. August.

Großfürstin Alexandra Nikolajewna, geboren 1825, den 12. Juny.

Großfürstin Maria Michailowna, geboren 1825, den 25. Februar.

Großfürstin Elisabeth Michailowna, geboren 1826, den 14. May.

Großfürstin Catharina Michailowna, geboren 1827, den 16. August.

Großfürstin Maria Pawlowna, geboren 1786, den 4. Februar. Vermählt mit Sr. Königl. Hoheit, dem Erbgroßherzog von Sachsen-Weimar und Eisenach, Carl Friedrich, geboren den 2. Februar 1783.

Großfürstin Anna Pawlowna, geboren 1795, den 7. Januar. Vermählt mit Sr. Königl. Hoheit, dem Kronprinzen der Niederlande, Wilhelm Friedrich Georg Ludwig, geb. den 6. December 1792.

---

### Verzeichniß der Kirchen- und Kron- Feste.

#### Monat Januar.

Den 1sten, Neujahr: Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit, der Großfürstin Helena Pawlowna. Den 6ten, Erscheinung Christi.

#### Monat Februar.

Den 2ten, Maria Reinigung. Den 3ten und 4ten, Freytag und Sonnabend, in der Butterwoche.



### Monat März.

Den 22sten, 23sten und 24sten, Gründonnerstag, Charfreitag und Sonnabend in der Marterwoche. Den 25. die ganze Osterwoche.

### Monat April.

Den 21sten, Namensfest Ihro Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna; Namensfest der Großfürstin Alexandra Nikolajewna, und Geburtsfest Sr. Kaiserlichen Hoheit, des Thronfolgers und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch.

### Monat May.

Den 3. Christi Himmelfahrt. Den 9. St. Nikolaus. Den 13. und 14. Pfingsten.

### Monat Junius.

Den 25sten, Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Majestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen; und Geburtsfest der Großfürstin Alexandra Nikolajewna. Den 29. Petri Pauli-Tag.

### Monat Julius.

Den 1sten, Geburtsfest Ihro Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna. Den 22sten, Namensfest Ihro Majestät, der Kaiserin Maria Feodorowna; wie auch Ihro Kaiserl. Hoheiten, der Großfürstin Maria Nikolajewna, der Großfürstin Maria Michailowna, und der Großfürstin Maria Pawlowna.

### Monat August.

Den 6ten, Christi Verklärung. Den 15ten, Maria Himmelfahrt. Den 22sten, Krönungsfest Seiner Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen, und Ihro Kaiserl. Majestät Alexan-

dra Feodorowna. Den 29., Johannis Enthauptung. Den 30sten, Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch, und Geburtsfest Ihro Kaiserlichen Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna; wie auch Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newski.

#### Monat September.

Den 8ten, Maria Geburt. Den 14ten, Kreuzes Erhöhung. Den 26sten, Johannis Theologi.

#### Monat October.

Den 1sten, Maria Schutz und Fürbitte. Den 14ten, Geburtsfest Ihro Kaiserl. Majestät Maria Feodorowna. Den 22sten, Fest des wunderthätigen Bildes der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

#### Monat November.

Den 20sten, Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. gerechnet. Den 21sten, Maria Opfer.

#### Monat December.

Den 6ten. St. Nikolaus: Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Rußen. Den 25. Geburt unsers Erlösers Jesu Christi und die Erinnerung an die Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie von dem Einfall der Gallier und der mit ihnen vereinten zwanzig Völkern.

Ueberdem vom 23sten December bis den 1sten Januar für die Weihnachtsfeier. Die Hundstagsferien wie gewöhnlich.

---

# Jahrmärkte.

Gouvernementsstadt Reval hält Jahrmarkt vom 20. Junius bis den 1. Julius, und den 26. 27. und 28. September einen Viehmarkt.

Kreisstadt Wessenberg, hält Jahrmarkt den 27. u. 28. Januar; den 16. u. 17. Juni, und den 29. September.

Kreisstadt Weissenstein hält Jahrmarkt den 3. Februar; den 25. Juni, und den 10. und 11. September einen Kram- und Viehmarkt.

Kreisstadt Hapsal hält Jahrmarkt den 10. und 11. Januar, und den 14. u. 15. September.

Baltisport, den 2. und 3. Februar; und den 21. und 22. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Regei, am Michaelis-Tage.

Leal, den ersten Sonntag in den Fasten, und den 24. September.

Iegelecht, acht Tage nach Michaelis.

Rappel, den ersten Freytag nach Michaelis, und den dritten Freytag nach Neujahr.

Reblas, den 29. September drey Tage.

Bey der Kirche zu Merjama, den 3. Advent Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Rosenthal, den 7. und 8. Januar Kram-  
Vieh; und Pferdemarkt.

Schloß Lohde, den 17. u. 18. Januar, und  
den 4. und 5. October.

Jewe, den 24. und 25. September, Kram-  
Vieh; und Pferdemarkt.

---

Stadt Riga hält Jahrmarkt den 20. Juny  
bis den 10. July.

Stadt Dorpat hält Jahrmarkt den 7ten  
Januar, 3 Wochen.

Stadt Pernau hält Jahrmarkt den 20sten  
July, 3 Wochen.

Stadt Fellin hält Jahrmarkt den 22. Sep-  
tember, 2 Tage.

Stadt Arensbürg hält Jahrmarkt den 17.  
Februar 8 Tage; den 2. July 3 Tage, und den  
24. August 3 Tage.

---

## Nachricht von den Posten, wie dieselben in Riegal ankommen und abgehen.

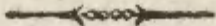
Die Post aus St. Petersburg  
k<sup>o</sup>mmt an Dienstags und Sonnabends: bringt  
Brieife mit aus Moskau, ganz Rußland, Schwe-  
den, Finnland, Narva, Dorpat u. Wefenberg.

Geht wieder ab: Dienstags und Sonnabends,  
Nachmittags um 3 Uhr, nimmt Brieife nach allen  
obenbenannten L<sup>ä</sup>ndern und St<sup>ä</sup>dten mit. Nach  
Schweden und Finnland w<sup>o</sup>chentlich nur einmal,  
des Sonnabends.

Die Post aus Riga  
k<sup>o</sup>mmt bey gutem Wege Dienstags und Freytags  
an, bringt Brieife mit aus Italien, Ungarn, B<sup>o</sup>h-  
men, Spanien, Portugal, England, der Schweiz,  
Holland, Preußen, Pohlen, Deutschland, Pernau,  
Krensb<sup>u</sup>rg und von der Insel Desel.

Geht wieder ab: Mittwochs und Sonnabends,  
Vormittags um 10 Uhr, und nimmt Brieife nach al-  
len obenbenannten Reichen, L<sup>ä</sup>ndern u. St<sup>ä</sup>dten mit.

Die Post aus Hapsal  
k<sup>o</sup>mmt w<sup>o</sup>chentlich einmal, des Montags an.  
Geht ab des Mittwochs Vormittags um 10 Uhr.



# Briefporto von Neval nach:

Für ein Loth Preussisch Kop.

Amerika, bis Emmerich	-	-	-	530
Barentz	-	-	-	392
Berlin	-	-	-	368
Bernburg	-	-	-	416
Böhmen	-	-	-	440
Brandenburg	-	-	-	272
Carlsruhe in Baden	-	-	-	548
Copenhagen und Dännemark	-	-	-	560
Danzig	-	-	-	284
Duderstadt	-	-	-	476
England	-	-	-	536
Hamburg, Magdeburg und Halberstadt	-	-	-	416
Hannover	-	-	-	476
Hessen	-	-	-	512
Königsberg	-	-	-	248
Leipzig und Altenburg	-	-	-	428
Lissabon und Portugal	-	-	12 Rbl. u.	74
Lübeck	-	-	-	440
Mecklenburg	-	-	-	548
Memel	-	-	-	176
Neapel	-	-	-	534
Paris	-	-	-	662
Rom	-	-	-	474
Sachsen, franco Wittenberg	-	-	-	572
Der Schweiz	-	-	-	536
Spanien	-	-	-	874
Stralsund	-	-	-	380
Warschau	-	-	-	126
Welmur und Göttingen	-	-	-	464
Wien	-	-	-	488

# Einheimisches Briefporto nach:

Für ein Loth Kop.

Ubo	=	=	48
Astrachan	=	=	88
Archangelst	=	=	70
Abersfors	=	=	36
Arensburg	=	=	20
Belostock	=	=	52
Brest in Litthauen	=	=	56
Casan	=	=	76
Charkow	=	=	74
Dorpat	=	=	24
Dubno	=	=	74
Dünaburg	=	=	36
Elisabethgrad	=	=	76
Friedrichshamm	=	=	32
Friedrichstadt	=	=	28
Gdow	=	=	20
Grodno	=	=	48
Gapsal	=	=	12
Jaroslawl	=	=	52
Irkutsk	=	=	100
Kaluga	=	=	60
Kamenez Podolsk	=	=	74
Kiew	=	=	68
Kursk	=	=	70
Kowno	=	=	36
Pilbau	=	=	32
Neu-Ladoga	=	=	28
Moskau	=	=	52
Mitau	=	=	28
Minsk	=	=	52
Nischenomgorod	=	=	70

Für ein Loth Kop.

Nowgorod	=	=	32
Narva	=	=	20
Orel	=	=	68
Ostaschkow	=	=	56
St. Petersburg	=	=	24
Pensa	=	=	74
Perm	=	=	88
Pernau	=	=	16
Pleskow	=	=	28
Peltawa	=	=	74
Rdsan	=	=	60
Riga	=	=	24
Romen	=	=	70
Saratow	=	=	78
Simbirsk	=	=	76
Simferopol	=	=	84
Smolensk	=	=	52
Tambow	=	=	70
Twer	=	=	48
Tobolsk	=	=	100
Tomsk	=	=	100
Tula	=	=	60
Uffa	=	=	86
Wilna	=	=	40
Wladimir	=	=	60
Wologda	=	=	60
Woronesch	=	=	70
Wyburg	=	=	28
Windan	=	=	32
Wesenberg	=	=	12
Wiatka	=	=	80

# Verzeichniß der Poststationen von Reval nach Narva, St. Petersburg, Pernau u. Riga.

## St. Petersburgsche Straße:

Von Reval bis Jegelecht	—	21	Werste
— Jegelecht bis Kahal	—	23	—
— Kahal bis Loop	—	22	—
— Loop bis Pöddrus	—	21	—
— Pöddrus bis Hohenkreuz		23	—
— Hohenkreuz bis Warjel		24	—
— Warjel bis Jewe	—	20	—
— Jewe bis Fockenhoff	—	11	—
— Fockenhoff bis Waiwara		17	—
— Waiwara bis Narva	—	20	—

## Von Narva nach St. Petersburg:

Von Narva bis Jamburg	—	20½	Werste
— Jamburg bis Dpolje	—	15	—
— Dpolje bis Tschirkowik		22½	—
— Tschirkowik bis Koskowa		21	—
— Koskowa bis Kipina-Mnisa		19	—
— Kipina-Mnisa bis Strelna		23½	—
— Strelna bis St. Petersburg		17½	—



## Von Reval nach Pernau:

Von Reval bis Friedrichshoff	18	Werste
— Friedrichshoff bis Runnafer	29	—
— Runnafer bis Sättküll	24	—
— Sättküll bis Jeddefe	22	—
— Jeddefe bis Hallick	17	—
— Hallick bis Pernau	25	—

## Von Pernau nach Riga:

Von Pernau bis Surrn	17	Werste
— Surrn bis Kurfund	22	—
— Kurfund bis Moiseküll	20	—
— Moiseküll bis Rujen	21	—
— Rujen bis Ranzén	22	—
— Ranzén bis Wolmar	23	—
— Wolmar bis Penzenhoff	18	—
— Penzenhoff bis Koop	21	—
— Koop bis Engelhardshoff	20	—
— Engelhardsh. bis Hilchensf.	18	—
— Hilchelsfehr bis Neuermühlen	15	—
— Neuermühlen bis Riga	11	—

Von Pernau nach Riga, auf dem neuen Wege,  
sind 229 Werst.

---

## Pontus de la Gardie.

Pontus, oder eigentlich Pont de la Gardie war von Geburt ein französischer Edelmann, aus einer alten, angesehenen Familie. Sein Vater hatte ihn dem geistlichen Stande gewidmet, und zu dem Ende in ein Kloster gethan; der lebhaftes Jüngling aber konnte die Einsperrung nicht ertragen, verließ das Kloster, und ergriff die Waffen.

Seine ersten Kriegsdienste that er in Piemont, unter dem Marschall de Brissac; darauf zog er mit den Hülfsstruppen, die Heinrich II., König von Frankreich, der Königin Maria Stuart gegen ihre mißvergnügten Unterthanen zuschickte, nach Schottland. Da man gegen dieselben nicht viel ausrichten konnte, ging er nach Dännemark, wo es Krieg gab mit Schweden, und focht mit Auszeichnung für den König Friedrich II. gegen den König von Schweden, Eric XIV. Er gerieth aber in schwedische Gefangenschaft, und trat darauf, nachdem er aus den dänischen Diensten einen ehrenvollen Abschied erhalten hatte, in schwedische Kriegsdienste. Das geschah im Jahr 1565.

Nun öffnete sich ihm eine glänzende Laufbahn. Er gewann die Gunst des Königs und wurde, gleich im folgenden Jahre, mit einer Gesandtschaft nach Frankreich geschickt, um von dem Könige Karl IX. Erlaubniß zu erhalten, in Frankreich, zu schwedischem Dienste, Soldaten anwerben zu dürfen. Das Gesuch wurde zugestanden, und Pontus de la Gardie brachte einige Tausend Mann Franzosen, theils Infanterie theils Cavallerie, nach Schweden.

Aber in diesem Reiche herrschte, als er zurück kam, eine große Verwirrung, die durch den wiederausgebrochenen Krieg mit Dännemark, und hauptsächlich durch das Mißvergnügen des Königs mit seinem Bruder Johann, der Herzog von Finnland war, herbeygeführt wurde.

Johann hatte sich mit der Prinzessin Katharina, der Schwester des Königs Sigismund August von Polen, ohne Mitwissen des Königs, seines Bruders, vermählt. Erick nahm diesen Schritt so übel auf, daß er, nachdem Ubo, wo Johann residirte, mit List war erobert worden, den Herzog und dessen Gemahlinn nach Stockholm bringen und einsperren ließ. Mehrere von ihrer treuen Dienerschaft wurden auf königlichen Befehl hingerichtet; ja, der Herzog selbst ward vor Gericht gezogen, als Rebell angeklagt, und zum Tode verurtheilt. So sah es in Schweden aus, als Pontus de la Gardie anlangte, der aber durch kluge Vermittelung und durch sein Ansehn, worin er bey'm Könige stand, es dahin zu bringen wußte, daß der König seinen Bruder auf freien Fuß stellte, 1566, ihn sogar zum Reichs-Statthalter ernannte, und ihm unsern Pontus zum Gehülfen gab, der ihm mit Rath und That beistehen sollte. So war nun der Bruder-Zwist,

dem Anscheine nach, beigelegt, und Herzog Johann aus seiner gefährlichen Lage glücklich herausgekommen.

Der König aber wollte von seiner Mordlust noch immer nicht ablassen, und die von ihm befohlneu Hinrichtungen nahmen kein Ende. Es ging sogar das Gerücht, daß er, bey seiner bevorstehenden Vermählungsfeier mit einer gemeinen Dirne (er hatte freilich bei einigen Prinzessinnen, auch bei der Königin von England, Elisabeth, ansprechen lassen, aber von einer Jeden einen Korb erhalten) daß er seine drei Brüder, und — ihnen zur Gesellschaft — die Vornehmsten des Reichs in die andere Welt schicken wolle. Doch dieses abscheuliche Vorhaben kam nicht zur Ausführung. Die bedrohten Großen traten zusammen, und erhielten vielen Zulauf vom Volke; man ging auf Stockholm los, und bemächtigte sich der Person des Königs, der ins Gefängniß wandern mußte, derweile sein Bruder den Thron bestieg, 1568. Da Pontus de la Gardie bey dieser Staatsveränderung sehr thätig gewesen war, so ertheilte ihm der neue König, Johann III, das Oberhofmeisteramt seines Hauses, und schlug ihn bey seiner Krönung zum Ritter.

Bald darauf brach der Krieg mit Dännemark wieder aus. Pontus de la Gardie wurde in einer Schlacht schwer verwundet, und zum Gefangenen gemacht, auch nicht eher als durch den Frieden von 1571 los gelassen. Nach seiner Heimkehr ernannte ihn sein König zum Baron von Ekholm, beschenkte ihn mit ansehnlichen Landgütern, und schickte ihn als Gesandter an verschiedene große und kleine Höfe. Im Jahre 1573 mußte er das Commando gegen die Russen übernehmen, die in Estland eingefallen waren, und schon das Schloß Weissenstein mit Sturm erobert hatten. Man rief ihn

aber von diesem Posten ab, um wieder im diplomatischen Fache seine Geschicklichkeit zu benutzen. Er mußte nemlich als Gesandter nach Prag, zu dem Kaiser Rudolph II., und von da nach Rom sich begeben. Auf dem heiligen Stuhl saß Gregor XIII. Was er mit dem Papst, bei dem er öfters Audienz hatte, unterhandelt habe, weiß man nicht. Ein katholischer Schriftsteller (der Varer Maimburg, ein Jesuit) behauptet zwar, der König Johann III. habe sich und sein Reich dem Papst wieder unterwerfen wollen; allein das ist nicht glaublich: denn da die evangelische Lehre in Schweden schon tiefe Wurzeln gefaßt hatte, so hätte der König seine Krone, und Pontus seine schönen Landgüter verloren, wenn nicht noch etwas ärgeres erfolgt wäre.

Zu Anfange des Jahres 1580 vermählte sich Pontus de la Gardie mit Sophia Gyllenhielm, einer natürlichen Tochter seines Königs. Aber schon nach wenigen Monaten darauf mußte er mit den finnischen Truppen, als Oberbefehlshaber, nach Ingermannland gegen die Russen aufbrechen. Er war in seinen Kriegs-Operationen gegen sie sehr glücklich. Den Anfang machte er mit der Eroberung der Festung Kerholm, und Einnahme der Provinz Karelien. Im folgenden Jahre 1581 unternahm er das Wagemuth, seine Schaaren über den zugefrorenen finnischen Meerbusen, mit dem Compaß in der Hand, nach Ehliland herüber zu führen, und erschien unerwartet vor Wesenberg, (den 20. Februar.) Dieser Ort, den die Russen schon seit geraumer Zeit besaßen und stark befestigt hatten, ergab sich, nach einer kurzen Belagerung, durch Capitulation. Und so kamen bald nach einander die Schlößer Tolsburg, Lode, Leal, Fickel und Hapsal, in welchen allen sich die Russen

festgesetzt hatten, in die Hände der Schweden. Pontus de la Gardie nahm endlich Narwa, den 6. September mit Sturm ein, und Iwangorod einige Tage darauf durch Capitulation. Narwa war von 1558 an, also 23 Jahr, eine russische Stadt gewesen.

Durch diese Eroberungen erhielt Schweden ein ansehnliches Stück Land, nemlich das heutige Revalsche Gouvernement, da anfänglich das sogenannte Ehistland, was im Jahre 1561 an Schweden kam, nur aus der Stadt Reval, der Provinz Harrien, und einem kleinen Theile von Bierland bestand. Diesen schönen Zuwachs verdankt man hauptsächlich dem klugen, von Pontus de la Gardie entworfenen und so glücklich ausgeführten Plan, den Krieg aus Finnland nach Ehistland zu versetzen, wessen die Russen sich nicht versehen hatten; und der König ernannte ihn dafür zum General-Gouverneur von Ehistland und Ingermannland. In diese letzte Provinz waren die Schweden gleich nach der Eroberung von Narwa eingedrungen, hatten sich der festen Orter Jamburg, Koporie u. a. bemächtigt, und ihre Streifzüge gingen bis vor Nowgorod. Da kam es zu einem Waffenstillstand, der im August 1583 zu Plussemünde, einem Ort, unweit Narwa, auf drey Jahr abgeschlossen wurde, während welcher Zeit die Schweden im ruhigen Besiz des Eroberten verbleiben sollten.

Dieser Waffenstillstand war für die Schweden auch deswegen sehr vortheilhaft, da sie von den Polen, deren König, Stephan Bathori, dem Liefland unterworfen war, von Johann III. auch Ehistland zu haben verlangte, mit einem Kriege bedroht wurden. Pontus de la Gardie knüpfte also mit den Russen 1585 neue Unterhandlungen an, um den Waffenstillstand entweder zu verlängern, oder ihn in einen Frieden zu verwan-

beln, und hatte sich zu dem Ende nach Ingermannland begeben; aber man konnte nicht einig werden. Er trat also seine Rückreise nach Reval an, wohin ihn aber sein trauriges Schicksal nicht mehr gelangen ließ.

Als er bei Narwa, um über die Narowa zu setzen, ein Schiff besteigen mußte, welches alt und schlecht war, und man auf demselben, um die Festung zu begrüßen, die Kanonen abfeuerte, sprang eine Bohle los, und das Wasser drang in das Schiff, daß es sich auf die Seite legte und umschlug, wodurch die Menschen den Fluthen des reißenden Stromes Preis gegeben wurden, und die meisten umkamen, und auch Pontus de la Gardie ein so unglückliches Ende nahm, am 5. November 1585. Sein Leichnam wurde erst am andern Tage gefunden, und darauf nach Reval abgeführt. Seine Gemahlin starb bald nach ihm, noch in demselben Jahre. Sie liegen beide in der Domkirche begraben, wo ihnen nach vier Jahren ein Denkmal von weißem Marmor gesetzt wurde, welches noch vorhanden, und an der linken Seite des Altars zu sehen ist. Er stellt einen Sarkophag vor, auf dessen Deckel zwei Gestalten, eine männliche und eine weibliche, eingehauen sind; auf der vordern langen Seitenfläche ist eine Stadt an einem breiten Flusse, und gegenüber ein Schloß mit vielen Thürmen dargestellt; die beiden kurzen Flächen enthalten lateinische Inschriften. Die Stadt ist Narwa der Fluß die Narowa, das Schloß ist Zwangorod — einer weitem Deutung bedarf es nicht. Die lateinische Inschrift dagegen am Kopfende treibt mit dem Worte Pontus ein lappisches Spiel, und ist des großen Mannes unwürdig.

Pontus de la Gardie gehörte allerdings zu den großen Männern seines Zeitalters. Er war ein eben



so gewandter Staatsmann — daher er so häufig in Gesandtschaften gebraucht wurde, — als er ein fluger Feldherr war. Er brachte zuerst das schwedische Reich bey den ausländischen Mächten in Achtung, wodurch dasselbe mit ihnen vortheilhafte politische Verbindungen eingehen, und in der Folge so mächtig werden konnte. Kein Wunder also, daß Pontus de la Gardie, obgleich er ein Ausländer war, von den Schweden selbst außerordentlich verehrt wurde. Der Glanz seines Namens ging auf seine Nachkommen über, oder wurde vielmehr durch einige derselben, auf denen der Geist ihres Ahnherrn ruhte, noch erhöht. Sein Sohn Jacob, der vom Könige Gustav Adolph in den Grafenstand erhoben wurde, und seine Enkel Magnus Gabriel, Jacob Casimir und Axel Julius haben im Reiche die höchsten Ehrenstellen bekleidet, und sich auch durch Kriegsthaten ausgezeichnet.

Heutiges Tages existirt dieser berühmte Name weder in Frankreich noch Schweden mehr; nur in Estland lebt er in einem der Descendenten noch fort.

---